

İSTEKLİLER İÇİN ULUSLARARASI İHALE ÇAĞRISI

Türkiye Cumhuriyeti

Suriye Krizine Yanıt Olarak Avrupa Birliđi Bölgesel Güven Fonu

(bundan böyle “MADAD Fon” olarak anılacaktır)

Hatay Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı

(MADAD-HTY-W02)

İLLER BANKASI A.Ş.

İller Bankası A.Ş.” (bundan böyle “Hibe Yararlanıcısı” olarak anılacaktır), Hatay Büyükşehir Belediyesi, (bundan böyle “İşveren” olarak anılacaktır) Avrupa Yatırım Bankasından (AYB) (bundan böyle “Banka” olarak anılacaktır) bir hibe almış – “Belediye Dayanıklılık Tesisi İçin Teknik Yardım ve Yatırım Desteđi” maliyetini karşılamak üzere “Hatay Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı (MADAD-HTY-W02)” uluslararası ihale davetidir.

İşveren hibe gelirinin bir kısmından finanse edilecek olan aşağıdaki sözleşme için isteklilere kapalı zarf usulü teklif çağrısı yapmaktadır

Bu sözleşme ; 1 Paket aşağıdaki gibi 2 lot Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi’ni içermektedir.

Lot 1: Hatay – Altınözü Atıksu Arıtma Tesisi İnşaatı, İşin kapsamı aşağıdaki gibidir:

Lot1 için yapılan bu sözleşme, ilgili tüm inşaat işlerini, gerekli tesis, makine, ekipman ve malzemeler için tedarikleri, garanti ve bakım süresi ile birlikte işletme dahil kurulum, test ve devreye alma işlemlerini içerecektir.

İnşaat süresi 24 ay, takibinde 12 aylık kusur, sorumluluk, garanti, bakım ve işletme dönemi olacaktır.

Lot 2: Hatay – Yayladağı Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebeksi İnşaatı, İşin kapsamı aşağıdaki gibidir:

Yayladağı Atıksu Arıtma Tesisi için, ilgili tüm inşaat işlerini, gerekli tesis, makine, ekipman ve malzemeleri temini, garanti ve bakım süresi dahil işletme dahil kurulum, test ve devreye alma işlerini içerecektir.

Yayladağı Kanalizasyon Şebekeleri için,

- Toplam uzunluğu yakl. 35.27 km ve çapları 200mm, 300mm ve 400mm. (1187 adet parsel bağlantısı, 333 m yol ve dere geçişleri, (ø 125 mm) 196 m pompa hattı ve bacalar dahil)

İnşaat süresi 24 ay, takibinde 12 aylık kusur, sorumluluk, garanti, bakım ve işletme dönemi olacaktır.

2 lot içeren bu sözleşmenin Ekim 2020'den Ekim 2023'e kadar uygulanması bekleniyor.

Bir başvuru sahibine herhangi bir lot, birden fazla lot veya ihale kapsamındaki tüm lotlara teklif vermesi için izin verilebilir, ancak, söz konusu sözleşme kombinasyonunun toplu gereksinimlerini karşılayan sözleşmelerin maksimum sayısında verilebilir . Teklif değerlendirmesi sırasında (i) finansal kaynaklar ve mevcut sözleşme taahhütleri, (ii) tahsis edilecek ekipman ve (iii)

görevlendirilecek personel değerlendirilecek, Teklif Sahibinin ödüllendirme kapasitesi belirlenecektir.

İstekliler tarafından yerine getirilecek kriterler aşağıdaki gibidir. Kullanılacak değerlendirme kriterleri, ihale değerlendirmesinde teknik olarak kriterleri karşılayan ve uygun ihalelerin en düşük fiyatıdır, 1'den fazla lot için teklif vermek isteyen istekliler, ilgili lotlar için her bir lota ait gerekliliklerin toplamına eşit olan ve İşverenin memnuniyetini sağlayan,

1. Teklif Sahibi ihale son başvuru tarihinden geriye dönük **son 10 yıl** içerisinde aşağıda tanımlanan benzer sözleşmeleri başarıyla tamamlamış olmalıdır. Önceki tecrübelerini, belgenin aslı veya geçici kabul belgeleri veya kesin kabul belgelerinin noter tasdikli nüshaları ile kanıtlamak zorundadır.
2. **Son on (10)** yılda yapım işi sözleşmelerinde yüklenici, Ortak girişim üyesi , alt yüklenici veya yönetim taahhüdü firması olarak ihaleye konu işlere benzer nitelikte bir sözleşmede en az

- **Lot 1 Hatay – Altınözü Atıksu Arıtma Tesisi İnşaatı**

Bir milyon yüz bin (1.100.000) Euro veya toplam değeri **bir milyon yedi yüz elli bin (1.750.000) Euro** olan iki (2) sözleşme

- **Lot 2 Hatay – Yayladağı Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı;**

Dört milyon (4.000.000) Euro veya toplam değeri **altı milyon (6.000.000) Euro** olan iki (2) sözleşme

başarıyla tamamlayarak teslim etmiş olmak şartı aranmaktadır. Benzerlik; fiziksel büyüklük, karmaşıklık, yöntem, teknoloji ve diğer nitelikler göz önüne alınarak aşağıdaki açıklamalar ve Bölüm VI'da İşin Kapsamı kısmındaki tanımlar esas alınarak değerlendirilecektir.

3. Yukarıda belirtilmiş olan veya diğer sözleşmeler için aşağıdaki faaliyetlere ilişkin özel yapım işi deneyimi aranmaktadır.

- **Lot 1 Hatay – Altınözü Atıksu Arıtma Tesisi İnşaatı**

- i. Tek sözleşmede 1000 m³ / gün kapasiteli en az bir biyolojik atıksu arıtma tesisinin (fosfor ve azot işleminin giderilmesi dahil) komple inşaat, montaj ve işletmesi dahil teslimi

- **Lot 2 Hatay – Yayladağı Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı;**

- i. Tek sözleşmede 1000 m³ / gün kapasiteli en az bir biyolojik atıksu arıtma tesisinin (fosfor ve azot işleminin giderilmesi dahil) komple inşaat, montaj ve işletmesi dahil teslimi
- ii. Tek sözleşmede Min.20 km Kanalizasyon şebekelerinin komple inşaatı, montajı, teslimi

4. **Son beş (5) mali yıl** içinde yapılan inşaat işlerindeki yıllık cironun ortalaması asgari;

- **Lot 1 Hatay – Altınözü Atıksu Arıtma Tesisi İnşaatı**

bir milyon yüz bin (1.100.000) Euro veya eşdeğeri

• **Lot 2 Hatay – Yavladağı Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı;**

dört milyon (4.000.000) Euro veya eşdeğeri.

Yıllık cirolar, Yeminli Mali Müşavir veya Vergi Dairesi tarafından belgelendirilmiş belgelerle teyit edilecektir.

5. Teklif Sahibi sözleşme ve iş avansları hariç olmak üzere aşağıda belirtilen tutarlarda, nakit değerler, üzerinde tedbir veya ipotek bulunmayan taşınmazlar, kredi limitleri ve diğer finansal imkan ve araçlara sahip olduğunu veya erişimi olduğunu gösteren belgeleri sunacaktır:

• **Lot 1 Hatay – Altınözü Atıksu Arıtma Tesisi İnşaatı**

- i. nakit akış değeri **iki yüz elli bin (250.000) Euro** ve
- ii. bu sözleşme ve diğer taahhütleri için gerekli nakit akışı

• **Lot 2 Hatay – Yavladağı Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı;**

- i. nakit akışı değeri **sekiz yüz bin (800.000) Euro** ve
- ii. bu sözleşme ve diğer taahhütleri için gerekli nakit akışı

6. **Son 5 (beş) yıla** ait denetimden geçen Yeminli Mali Müşavir onaylı finansal raporlar (bilançolar, gelir tabloları veya Teklif Sahibinin ülkesindeki kanunlarda istenmemesi halinde, İşveren tarafından kabul edilebilecek başka mali tablolar) sunulacak ve bu raporlar Teklif Sahibinin mali durumunun geleceğe dönük uzun vadede karlı olduğunu göstermelidir.

7. Teklif veren yeterli sayıda ve yeterli tecrübeye sahip kilit personel ve İşlerin memnun edici bir şekilde tamamlanmasını sağlayacak tüm gerekli ekipmanı sağlamalıdır.

Tüm firmalar İhaleye katılmaya davet edilmektedir. Ortak Girişimler için Teklif Sahibi, Ortak Girişim Beyannamesi'ni sunacak ve İhale Dokümanları tarafından verilen yeterlilik kriterlerini ve diğer belgeleri ve koşulları karşılayacaktır.

İlgilenen uygun İstekliler aşağıda verilen İşveren adresinden İhale Dokümanları hakkında daha fazla bilgi alabilir ve İhale Dokümanlarını inceleyebilir.

(Etüt ve Plan Dairesi Kanalizasyon ve Kesin Hesap Şube Müdürlüğü)

İlgili : Şeyda DEMİROĞLU (Kanalizasyon İhale ve Kesin Hesap Şube Md. V.)

: Murat TAYYİPOĞLU (Kanalizasyon İnşaat Şube Müd. V.)

Akasya Mah. 89. Sokak Mara Yiğit Apt. B-Blok No:16/1 Antakya/HATAY, 31100

Tel: 0 (326) 212 43 33/35 Dahili : 2315 / 2300

Faks: 0 (326) 212 58 88

E-posta: seyda.demiroglu@hatsu.gov.tr

Web sitesi: <http://www.hatsu.gov.tr>

Tam bir (1) set İhale dökümanı yukarıda belirtilen adrese başvuru yapılması , **100 Euro (yüz Euro)** karşılığında ,iadesi yapılmayacak ücretin projenin adını taşıyan aşağıdaki hesap numarasına ödenmesi halinde satın alınabilir.

Banka Adı: Türkiye Vakıflar Bankası Türk Anonim Ortaklığı
Şube Adı : Antakya Şubesi-S00120
Hesap No (Avro): 00158048018352816
IBAN No (Avro): TR77 0001 5001 5804 8018 3528 16

Talep üzerine, havale belgesi kanıtına ait faks kopyası yerine , taşıyıcının daha önce ülkesinde Teklif Sahibi tarafından sipariş edilmesi halinde İhale Dokümanları kurye servisi tarafından gönderilebilir. Böyle bir durumda Hibe Yararlanıcısı teslimattan sorumlu değildir.

Teklifler İhale açılışından sonraki 120 takvim günü için geçerli olacaktır.

İhale dökümanlarında belirtilen koşulları sağlayan ve tüm ihaleyi kapsayan Teklif Sahibi tarafından sunulan miktarın % 3'ünden az olmayan bir geçici teminat verilmelidir.

Tüm teklifler, aşağıdaki adrese **09.09.2020 15:00**, tarihi ve yerel saatinden geç olmamak kaydıyla “Hatay Atıksu Arıtma Tesisi ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaat Teklifi (MADAD-HTY-W02)” ifadesini taşıyan kapalı zarfta teslim edilmelidir:

İlgili: Şeyda DEMİROĞLU

Akasya Mah. 89. Sokak Mara Yiğit Apt. B-Blok No:16/1 Antakya/HATAY, 31100

Tel : 0 (326) 212 43 33/35 (Dahili : 2315)

Faks : 0 (326) 212 58 88

Teklifler, katılım sağlayan İsteklilerin temsilcilerinin huzurunda hemen açılacaktır. Geciken teklifler red edilecek ve açılmadan Teklif Sahiplerine iade edilecektir. AYB ihale rehberine göre bu açık satınalma prosedürü aşağıdaki linkten takip edilebilir.

<https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement.htm>